

exDo



240-005

DK	Støvsuger med fjernbetjening	2
SE	Dammsugare med fjärrkontroll	4
NO	Støvsuger med fjernstyring	6
FI	Pölynimuri, jossa kauko-ohjain	8
UK	Vacuum cleaner with remote control	10
DE	Staubsauger mit Fernbedienung	12
PL	Wysokiej jakości odkurzacz ze zdalnym sterowaniem	14

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Generelt

- Apparatet, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand eller lignende.
- Rør aldrig ved apparatet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Hvis apparatet, ledningen eller stikket skal repareres, skal apparatet indleveres til en autoriseret reparatør. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under garantien.

Brug af apparatet

- Apparatet er kun til brug inden døre i hjemmet.
- Brug aldrig apparatet, hvis selve apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt.
- Brug kun tilbehør, der er fremstillet eller anbefalet af producenten.
- Benyt ikke apparatet på våde overflader.
- Vær særligt forsigtig ved støvsugning af trapper på grund af risikoen for at falde.
- Brug ikke apparatet til at opsuge tændstikker, varm aske, cigaretskod, hårde og skarpe genstande, våde eller fugtige emner, brændbare materialer (benzin, opløsningsmidler e.l.) eller dampe fra disse.
- Brug ikke apparatet til fint byggestøv – fra f.eks. gipsplader, murestøv og lign.
- Apparatets indsugning og udblæsning må ikke tildækkes.
- Sørg for at holde beklædning, hår og kropsdele på afstand af apparatets indsugning og bevægelige dele.
- Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, og før du skifter støvpose eller rengør eller udskifter filtrene.
- Forlad ikke apparatet, når det er tændt.
- Børn skal være under opsyn, når de bruger apparatet.

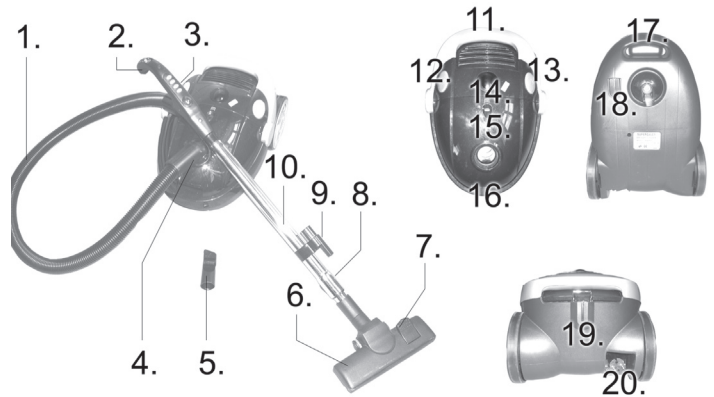
Batterier

- Tag batterierne ud, hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid.
- Udskift altid begge batterier på én gang.
- Bland aldrig forskellige batterityper (f.eks. brunnstensbatterier og alkaliske batterier), gamle og nye batterier eller batterier af forskellige fabrikater.

Ledning og stik

- Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Tag fat om stikket ved oprulning af ledningen, så stikket ikke slår ind mod apparatet.
- Hold ledningen og apparatet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.

OVERSIGT OVER APPARATETS DELE



1. Slange
2. Håndtag med batterirum
3. Kontrolpanel
4. Slangekobling
5. Kombinationsmundstykke
6. Gulvmundstykke
7. Børsteomskifterknap
8. Låsemekanisme
9. Holder til kombinationsmundstykke
10. Teleskoprør
11. Bærehåndtag
12. Knap til automatisk ledningsoprul
13. Tænd/sluk-knap
14. Infrarød modtager
15. Indikator for fuld støvpose
16. Greb til støvposedæksel
17. Bærehåndtag
18. Parkeringsholder
19. Parkeringsholder
20. Ledning og stik

BRUG

1. Sæt 2 stk. batterier str. AAA i batterirummet på håndtaget (2). Kontrollér, at polerne vender korrekt! Sæt batteridækslet på batterirummet.
 - o Hvis du ikke isætter batterier, fungerer kontrolpanelet (3) ikke, og du kan ikke regulere apparatets sugestyrke.
 - o Udskift batterierne, når kontrolpanelet ikke længere fungerer.
2. Monter slangen (1) på apparatet ved at sætte slangekoblingen (4) i indsugningsdysen på apparatet, så den klikker på plads.
 - o Hvis du vil afmontere slangen, skal du trykke knapperne på siden af slangekoblingen ind og tage den ud af apparatet.
3. Monter teleskoprøret (10) i den anden ende af apparatslangen, og monter et mundstykke i bunden af teleskoprøret.
 - o Se afsnittet Mundstykker for en beskrivelse af, hvad de forskellige mundstykker er beregnet til.
4. Du kan justere længden af teleskoprøret ved at trykke låsemekanismen (8) nedad og trække i eller skubbe på rørets nederste del, indtil længden er passende (se billedet).
 - o Ved parkering skal røret forkortes så meget som muligt.
5. Træk ledningen (20) ud af apparatet. Ledningen må ikke trækkes længere ud end til det røde mærke på ledningen.
6. Sæt stikket i stikkontakten, og tænd for strømmen.
7. Tryk på tænd/sluk-knappen (13) for at starte og stoppe apparatet.
8. Under brug kan sugestyrken reguleres ved hjælp af knapperne på kontrolpanelet foran håndtaget.
 - o Tryk på plusknappen (c) eller minusknappen (b) for at øge eller mindske sugestyrken.
 - o Tryk på knappen MAX (a) for at maksimere sugestyrken.
 - o Tryk på afbryderknappen (d) for at afbryde apparatet midlertidigt. Den røde diode i den infrarøde modtager (14) tændes, når apparatet er afbrudt. Apparatet kan tændes igen med et tryk på en af de tre øvrige knapper på kontrolpanelet.



Mundstykker

Apparatet leveres med et gulvmundstykke og et kombinationsmundstykke.

Mundstykke

Gulvmundstykke (6)

Kombinationsmundstykke (5)

Anvendelse

Alle typer gulve med og uden tæpper

Radiatorer, hjørner og kroge, fodpaneler, møbler, persienner, lampeskærme, hylder og bogreoler.

- Gulvmundstykket har to indstillinger. Ved rengøring af hårde overflader (trægulve, stengulve, fliser osv.) skal mundstykkets børster være fremme. Ved rengøring af tæpper og måtter skal børsterne være trukket ind i mundstykket. Tryk på børsteomskifterknappen (7) for at skifte mellem de to indstillinger.
- Kombinationsmundstykket har to indstillinger. Ved rengøring af radiatorer, hjørner, kroge og fodpaneler skal mundstykkets børster være fremme. Ved rengøring af møbler, persienner, lampeskærme, hylder og bogreoler skal børsterne være foldet ind i mundstykket.

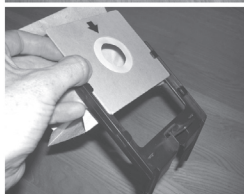
Tip:

- Hvis du under støvsugningen med gulvmundstykket får brug for at holde pause for at flytte møbler eller lignende, kan du sætte parkeringsbeslaget på bagsiden af mundstykket i parkeringsholderen (19) på apparatets bagende.
- Indikatoren for fuld støvpose (15) er normalt blå. Hvis den skifter til rød ved brug af apparatet, eller hvis sugestyrken nedsættes væsentligt, skal støvposen udskiftes (se nedenfor). Hvis indikatoren stadig er rød, når posen er udskiftet, kan det skyldes en af følgende årsager:
 - o Slangen eller mundstykket er tilstoppet.
 - o Luftfilteret er beskidt.
- Undersøg, hvad det er, der får indikatoren til at være rød, og løs problemet. Apparatet må ikke bruges, hvis indikatoren er rød. Det kan medføre uoprettelig motorskade.

UDSKIFTNING AF STØVPOSE

Hvis apparatets sugestyrke formindskes, kan det skyldes, at posen skal udskiftes.

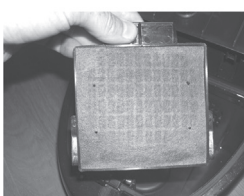
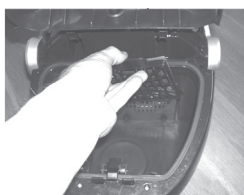
- Løft mundstykket fra gulvet.
- Tænd for apparatet, og hold øje med indikatoren for fuld støvpose. Hvis den skifter til rød, skal posen udskiftes.
- Sluk for apparatet igen.
- Afmonter slangen.
- Åbn dækslet til støvposen ved at trykke grebet til støvposedækslet (16) ind, og vip dækslet opad, indtil det låses på plads.
- Tag forsigtigt plastskinnerne med støvposen op af apparatets underdel (se billedet).
- Afmonter støvposen fra plastskinnerne.
- Læg posen i skraldespanden. Pas på, at der ikke går hul på den. Buk ikke posen.
- Sæt en ny støvpose i skinnerne, og sæt skinnerne i apparatets underdel. Kontrollér, at posen sidder ordentlig fast og vender rigtigt. Du må aldrig bruge apparatet, når der ikke er en støvpose i.
- Luk dækslet, og sørg for, at det låses på plads med et klik.



RENGØRING/UDSKIFTNING AF MOTORFILTER

Motorfilteret er det filter, som sidder bag støvposen. Apparatet må ikke bruges, hvis motorfilteret ikke er monteret.

- Åbn støvposedækslet ved at trykke grebet ind.
- Fjern støvposen.
- Træk filterholderen op (se billedet), og udskift filterpuden, eller rengør den som beskrevet under Rengøring.
- Monter filterholderen igen.
- Husk at montere støvposen igen.



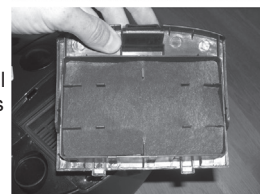
Vi anbefaler, at du rengør filteret mindst to gange om året, eller når det er snavset.

UDSKIFTNING AF LUFTFILTER

Det bageste luftfilter, som sidder bag udblæsningsgitteret, filtrerer apparatets udblæsningsluft. Apparatet må ikke bruges, hvis luftfilteret ikke er monteret.

- Afmonter udblæsningsgitteret ved at trykke udløserknappen fremad og vippe udblæsningsgitteret op.
- Udskift eller rengør filterpuden.
- Monter udblæsningsgitteret, så det låses på plads med et klik.

Vi anbefaler, at du udskifter luftfilteret efter 4 til 6 måneders brug, når det er snavset, eller hvis apparatets sugestyrke formindskes.



TRANSPORT OG OPBEVARING

- Du kan løfte og bære apparatet i et af de to bærehåndtag (11 og 17). Træk eller løft aldrig apparatet i ledningen.
- Før apparatet sættes på plads, skal ledningen rulles op. Sluk på stikkontakten, tag stikket ud, og tryk på knappen til automatisk ledningsoprul (12), indtil ledningen er helt oprullet.
- Kombinationsmundstykket kan opbevares i holderen på apparatets overside (se billedet) eller på holderen (9) på teleskoprøret.
- Gulvmundstykket kan parkeres i parkeringsholderen (18) på apparatets underside, når apparatet skal opbevares.

RENGØRING

- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud.
- Du må ikke bruge nogen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler.
- Filterpuden fra motorfilteret og luftfilteret rengøres ved at skylle den i varmt vand og lade den tørre. Sæt ikke et vådt filter i apparatet.
- Udskift filtrerne, når de er slidt eller ikke kan rengøres mere.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol: 

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya apparat bör du läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Vi rekommenderar även att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Allmänt

- Varken dammsugaren, sladden eller stickkontakten får placeras i vatten eller annan vätska.
- Rör aldrig maskinen, sladden eller stickkontakten med våta eller fuktiga händer.
- Försök aldrig reparera apparaten själv. Om apparaten, sladden eller kontakten behöver lagas ska den skickas till en auktoriserad serviceverkstad. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin.

Använd

- Maskinen är avsedd att användas inomhus och enbart för privat bruk.
- Använd aldrig dammsugaren om den, sladden eller kontakten är skadade eller om den inte fungerar korrekt.
- Använd bara tillbehör som tillverkats eller rekommenderats av tillverkaren.
- Använd den inte på våta ytor.
- Var extra försiktig när du dammsuger trappor med hänsyn till fallrisken.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp tändstickor, het aska, cigarettfimpar, hårda eller vassa föremål, våta eller fuktiga föremål, lättantändliga material (bensin och lösningsmedel etc.) eller ångor från dessa.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp fint byggdamm, från gipsplattor, tegel, mm.
- Täck inte över dammsugarens sug- eller utblåskkanaler.
- Se till att varken kläder, hår eller kroppsdelar kommer i närheten av munstycket och apparatens rörliga delar.
- Stäng av dammsugaren när den inte används och innan du byter dammpåse eller rengör eller byter filter.
- Lämna inte dammsugaren utan tillsyn när den är igång.
- Barn bör hållas under uppsikt när den används.

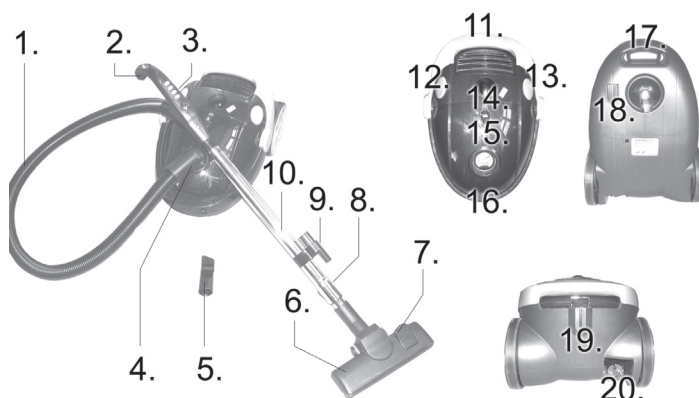
Batterier

- Ta ut batteriet om apparaten inte ska användas under en längre tid.
- Byt alltid båda batterierna samtidigt.
- Blanda aldrig olika typer av batterier (t.ex. manganbatterier och alkaliska batterier), gamla och nya batterier eller batterier av olika fabrikat.

Sladd och stickkontakt

- Undvik att dra i sladden när stickkontakten skall dras ur vägguttaget. Håll i stickkontakten i stället.
- Håll i kontakten när du drar in sladden, så att den inte slår mot apparaten.
- Undvik att ha sladden och dammsugaren i närheten av värmekällor, heta föremål och öppna lågor.

BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR



1. Slang
2. Handtag med batterifack
3. Knappsats
4. Slangkoppling
5. Kombimunstycke
6. Golvmunstycke
7. Knapp för byte av borste
8. Låsmekanism
9. Hållare för kombimunstycke
10. Teleskoprör
11. Bärhandtag
12. Knapp för automatisk sladdupprulling
13. On/off-knapp
14. Infraröd mottagare
15. Indikator för påsbyte
16. Handtag på dammsugarpåsens lock
17. Bärhandtag
18. Förvaringshållare
19. Förvaringshållare
20. Sladd och stickkontakt

ANVÄNDNING

1. Sätt i 2 AAA-batterier i handtagets batterifack (2). Kontrollera att batterierna sitter åt rätt håll! Sätt tillbaka batteriluckan.
 - o Om du inte sätter i batterier kommer knappsatsen (3) inte att fungera och det går då inte att justera dammsugarens sugkraft.
 - o Sätt i nya batterier när knappsatsen slutar att fungera.
2. Koppla slangen (1) till dammsugaren genom att trycka in slangkopplingen (4) i sugmunstycket tills du hör ett klick.
 - o För att ta bort slangen trycker du på knappen vid sidan om slangkopplingen och drar ut den.
3. Koppla ihop teleskopröret (10) i den andra änden av slangen och fäst ett munstycke i änden på röret.
 - o Se avsnittet om munstycken för en beskrivning av hur du använder de olika munstyckena.
4. Det går att justera längden på teleskopröret genom att trycka ned låsmekanismen (8) och dra ut eller skjuta in den nedre delen av röret till önskad längd (se bild).
 - o Förkorta röret så mycket som möjligt vid förvaring.
5. Dra ut sladden (20) ur apparaten. Sladden får inte dras ut förbi den röda markeringen.
6. Anslut apparaten och slå på strömmen.
7. Tryck på on/off-knappen (13) för att starta eller stänga av apparaten.
8. Vid användning kan sugkraften justeras med knappsatsens knappar på handtagets framsida.
 - o Tryck på plusknappen (c) eller minusknappen (b) för att öka eller minska sugkraften.
 - o Tryck på MAX-knappen (a) för att maximera sugkraften.
 - o Tryck på strömbrytaren (d) för att stänga av dammsugaren tillfälligt. Den röda LED-indikatorn i den infraröda mottagaren (14) tänds när dammsugaren står i standby-läge. Dammsugaren kan sättas på igen genom att någon av de andra tre knapparna på knappsatsen trycks ned.



Munstycken

Dammsugaren levereras med ett golvmunstycke och ett kombimunstycke.

Munstycke

Golvmunstycke (6)
Kombimunstycke (5)

Använd

Alla typer av golv, med eller utan matta
Element, vrår och vinklar, golvlister, möbler,
persiennor, lampskärmar, hyllor och
bokhyllor.

- Golvmunstycket har två inställningsmöjligheter. Munstyckets borstar bör dras ut vid rengöring av hårda ytor (stengolv, klinkers osv.). När du dammsuger mattor skall borstarna vara indragna i munstycket. Tryck på knappen (7) för att byta inställning på borstarna.
- Kombimunstycket har två inställningsmöjligheter. Munstyckets borstar bör dras ut vid rengöring av element, vrår och vinklar och golvlister. När du dammsuger möbler, persiennor, lampskärmar, hyllor och bokhyllor ska borstarna vara indragna i munstycket.

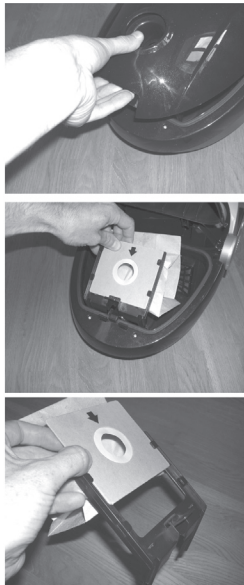
Tips:

- Om du behöver göra ett kort uppehåll, för att flytta på möbler eller dylikt när du dammsuger med golvmunstycket, kan du sätta förvaringsfästet på baksidan av munstycket i förvaringshållaren (19) på dammsugarens baksida.
- Indikeringen för påsbyte (15) är normalt blå. Om indikeringen visar rött när du dammsuger eller om sugkraften är märkbart försämrad behöver påsen bytas (se nedan). Om indikeringen fortfarande visar rött efter att påsen har bytts ut kan det bero på följande orsaker:
 - o Slangen eller munstycket är igentäppt.
 - o Luftfiltret är smutsigt.
- Undersök vad orsaken är till att indikatorn lyser rött och rätta till problemet. Om indikatorn visar rött skall apparaten inte användas. Det kan orsaka skador på motorn som inte går att reparera.

BYTA DAMMPÅSEN

Om dammsugarens sugkraft försämras kan det bero på att påsen behöver bytas.

- Lyft upp munstycket från golvet.
- Starta dammsugaren och håll ett öga på indikatorn för påsbyte. Om den visar rött måste påsen bytas.
- Stäng av apparaten igen.
- Ta bort slangen.
- Öppna dammsugarpåsens lock genom att trycka in lockets handtag (16) och trycka upp locket tills det låses fast på plats.
- Ta försiktigt ur plastskenorna som håller dammpåsen längst fram i dammsugaren (se bild).
- Ta bort dammpåsen från plastskenorna.
- Släng påsen i soporna. Försäkra dig om att det inte är några hål i den. Vik inte påsen.
- Sätt fast en ny dammpåse på skenorna och sätt in den längst fram i dammsugaren. Se till att påsen sätts i korrekt och att rätt sida är vänd uppåt. Använd aldrig apparaten utan att en dammpåse sitter i.
- Stäng locket och se till att det sätts på plats med ett klickljud.



RENGÖRA/BYTA MOTORFILTRET

Motorfiltret är det filter som sitter bakom dammpåsen. Dammsugaren får inte användas om den inte har ett motorfilter på plats.

- Öppna dammsugarpåsens lock genom att trycka in handtaget.
- Ta bort dammpåsen.
- Tryck upp filterhållaren (se bild) och sätt i en ny filterkudde eller rengör den enligt beskrivningen under avsnittet Rengöring.
- Sätt tillbaka filterhållaren.
- Kom ihåg att sätta tillbaka dammpåsen.

Vi rekommenderar att filtret rengörs minst två gånger per år, eller när det har blivit smutsigt.

BYTA LUFTFILTRET

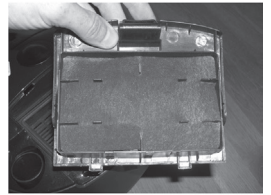
Det bakre luftfiltret, som sitter bakom utloppsgallret, filtrerar luften som blåser ut från dammsugaren. Dammsugaren får inte användas om den inte har ett luftfilter på plats.

- Ta bort utloppsgallret genom att trycka spärrknappen framåt och dra upp utloppsgallret.
- Rengör eller sätt i en ny filterkudde.
- Stäng utloppsgallret så att det låses fast med ett klickljud.

Vi rekommenderar att luftfiltret byts ut efter 4 till 6 månaders användning, när det har blivit smutsigt eller om dammsugarens sugkraft har försämrats.

TRANSPORT OCH FÖRVARING


- Du kan lyfta och bära apparaten genom att använda ett av de två bärhandtagen (11 och 17). Dra eller lyft aldrig apparaten i sladden.
- Rulla alltid in sladden innan du ställer undan apparaten. Stäng av strömmen, dra ut stickkontakten ur vägguttaget och tryck på knappen för automatisk sladdupprullning (12) tills sladden är helt inrullad.
- Kombimunstycket kan förvaras i hållaren på apparatens ovansida (se bild) eller i hållaren (9) på teleskopröret.
- Golvmunstycket kan sättas fast i förvaringshållaren (18) på apparatens undersida när apparaten ställs undan.



RENGÖRING

- Rengör apparaten genom att torka av den med en fuktig trasa.
- Använd aldrig någon form av lösningsmedel eller starka eller slipande rengöringsmedel.
- Rengör filterkuddarna från motorfiltret och luftfiltret genom att skölja dem i varmt vatten och låta dem torka. Sätt aldrig i ett blött filter i apparaten.
- Byt ut filtren då de är utslitna eller inte längre kan rengöras.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA APPARAT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol: 

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall, eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna samlingsplatser. I en del medlemsländer kan man i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren när man köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte följs
- apparaten har modifierats,
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon annan typ av skada,
- fel har uppstått till följd av fel på nätspänningen.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

IMPORTÖR

Adexi Group

Adexi A/S ansvarar inte för eventuella tryckfel.

INTRODUKSJON

For at du skal få mest mulig glede av det nye apparatet ditt, ber vi deg lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før førstegangs bruk. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

SIKKERHETSREGLER

Generelt

- Apparatet, ledningen eller støpselet må aldri legges i vann eller annen form for væske.
- Ikke ta på apparatet, ledningen eller støpselet med våte eller fuktige hender.
- Prøv aldri å reparere maskinen selv. Hvis maskinen, ledningen eller kontakten trenger reparasjon, bør de tas med til et godkjent servicesenter. Kontakt forretningen du kjøpte apparatet i ved garantireparasjoner.

Bruk

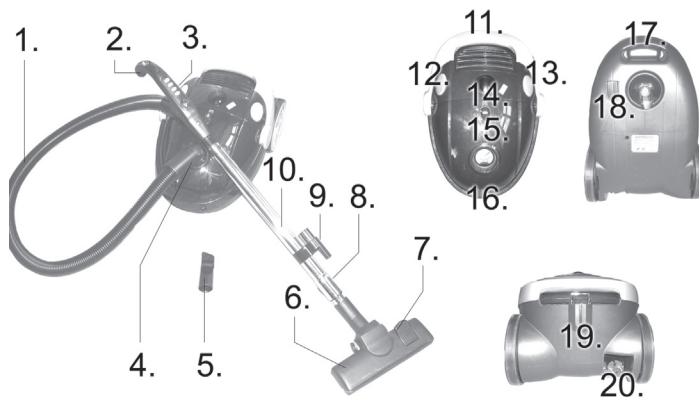
- Apparatet skal kun brukes innendørs i private husholdninger.
- Ikke bruk støvsugeren hvis ledningen eller støpselet er skadet, eller hvis støvsugeren ikke fungerer som den skal.
- Bruk bare tilbehør som er produsert eller anbefalt av produsenten.
- Ikke bruk det på våte flater.
- Vær spesielt forsiktig ved støvsuging av trapper, på grunn av faren for å falle.
- Ikke bruk støvsugeren til å suge opp fyrstikker, varm aske, sigarettstumper, harde eller skarpe gjenstander, våte eller fuktige stoffer, brennbare materialer (bensin, løsemidler osv.) eller damp fra slike.
- Ikke bruk apparatet til å støvsuge fint støv fra byggematerialer som gipsplater, murstein osv.
- Innsugings- og utblåsningsåpningen må ikke dekkes til.
- Pass på at du holder klær, hår og kroppsdeler unna munnstykket og bevegelige deler på apparatet.
- Slå av støvsugeren og dra ut støpselet når den ikke er i bruk, før du skifter støvpose eller før du rengjør eller skifter ut luftfilteret.
- Gå aldri fra støvsugeren mens den står på.
- Ha alltid oppsyn med barn som bruker sweeperen.

Batterier

- Ta ut batteriet hvis apparatet ikke skal brukes i en lengre periode.
- Skift alltid ut begge batterier samtidig.
- Bruk aldri forskjellige batterityper (for eksempel mangandioksidbatterier og alkaliske batterier), gamle eller nye batterier eller forskjellige batterimerker samtidig.

Ledning og støpsel

- Ikke dra i ledningen når du trekker støpselet ut av kontakten. Ta i stedet godt tak i støpselet.
- Hold i støpselet når du vinder inn ledningen, slik at det ikke slår mot apparatet.
- Hold ledningen og støvsugeren unna varmekilder, varme gjenstander og åpen ild.



MASKINENS HOVEDDELER

1. Slange
2. Håndtak med batterirom
3. Betjeningspanel
4. Slangetilkobling
5. Kombimunnstykke
6. Gulvmunnstykke
7. Knapp for børsteskit
8. Låsemekanisme
9. Beholder for kombimunnstykket
10. Teleskoprør
11. Bærehåndtak
12. Knapp for automatisk ledningsvinde
13. På/av-bryter
14. Infrarød mottaker
15. Indikator for full pose
16. Håndtak på støvsugerposedekslet
17. Bærehåndtak
18. Parkeringsholder
19. Parkeringsholder
20. Ledning og støpsel

BRUKE APPARATET

1. Sett to AAA-batterier i batterirommet i håndtaket (2). Kontroller at batteriene ligger riktig vei. Skift batteriromdeksel.
 - o Hvis du ikke setter i batterier, fungerer ikke betjeningspanelet (3), og du kan ikke justere sugestyrken på apparatet.
 - o Skift batterier når betjeningspanelet ikke lenger fungerer.
2. Fest slangen (1) til apparatet ved å skyve slangetilkoblingen (4) i slangeåpningen (7) til den klikker på plass.
 - o Når du skal fjerne slangen, trykker du på knappene på siden av slangetilkoblingen og trekker den ut.
3. Fest teleskoprøret (10) til den andre enden av slangen, og fest et munnstykke til enden av røret.
 - o Se beskrivelsen av de forskjellige munnstykkenes bruksområder i munnstykke-delen.
4. Du kan regulere lengden på teleskoprøret ved å trykke inn låsemekanismen (8) og trekke eller skyve i rørets underdel til lengden blir riktig (se bilde).
5. Når støvsugeren settes bort, skal røret være så kort som mulig.
5. Dra ledningen (20) ut av apparatet. Ledningen må ikke dras lenger ut enn til det røde merket på ledningen.
6. Plugg i støpselet og slå på strømmen.
7. Apparatet startes og stoppes ved å trykke på av/på-knappen (13).
8. Når apparatet er i bruk, kan sugestyrken justeres ved hjelp av knappene på betjeningspanelet foran på håndtaket.
 - o Trykk på plussknappen (c) eller minusknappen (b) for å øke eller redusere sugestyrken. Trykk på MAX-knappen (a) for å stille inn maksimal sugestyrke.
 - o Trykk på bryterknappen (d) for å slå av apparatet midlertidig. Det røde LED-lyset i den infrarøde mottakeren (14) slår seg på når apparatet står i reservemodus. Apparatet kan slås på igjen ved å trykke på en av de tre andre knappene på betjeningspanelet.



Munnstykker

Apparatet leveres med ett gulvmunnstykke og et kombimunnstykke.

Munnstykke

Gulvmunnstykke (6)

Kombimunnstykke (5)

Bruk

Alle typer gulv, med eller uten teppe

Radiatorer, kroker og sprekker, gulvlist, møbler, persiener, lampeskjermer, hyller.

- Gulvmunnstykket har to innstillingsmuligheter. Ved støvsuging av harde overflater (steingulv, fliser osv.) bør børstene på munnstykket forlenges. Når du støvsuger tepper og matter, skal børstene trekkes inn i munnstykket. Trykk på knappen for børsteskiift (7) for å veksle mellom de to innstillingene.
- Kombimunnstykket har to innstillingsmuligheter. Ved rengjøring av radiatorer, kroker, sprekker og gulvlist bør børstene på munnstykket forlenges. Ved rengjøring av møbler, persiener, lampeskjermer og hyller bør børstene trekkes inn i munnstykket.

Tips:

- Hvis du må stanse et øyeblikk og flytte på møbler e.l. mens du støvsuger med gulvmunnstykket, kan du sette parkeringsfestet på baksiden av munnstykket inn i parkeringsholderen (19) på bakkdelen av apparatet.
- Indikatoren for full pose (15) er vanligvis blå. Hvis indikatoren for full pose begynner å lyse rødt mens du støvsuger, eller hvis sugeeffekten blir merkbart dårligere, må støvposen skiftes ut (se under). Hvis indikatoren fortsatt lyser rødt når du har skiftet pose, kan det skyldes følgende:
 - Slangen eller munnstykket er tilstoppet.
 - Luftfilteret er skittent.
 - Finn årsaken til at indikatoren lyser rødt, og utbedre problemet. Apparatet må ikke brukes hvis indikatoren lyser rødt. Det kan føre til varig skade på motoren.

SKIFTE STØVPOSE

Hvis apparatets sugestyrke blir dårligere, kan det skyldes at støvposen er full og må skiftes.

- Løft munnstykket opp fra gulvet.
- Slå på apparatet og følg med på indikatoren for full pose. Hvis den lyser rødt, må posen skiftes.
- Slå av apparatet igjen.
- Fjern slangen.
- Åpne støvposedekslet ved å trykke inn håndtaket (16) og skyve dekslet oppover til det låses på plass.
- Fjern forsiktig plastskinnene som holder støvposen fra bunnen av apparatet (se bilde).
- Ta støvposen ut av plastskinnene.
- Kast posen i søpla. Se etter at det ikke er hull i posen. Støvposen skal ikke brettes.
- Trø en ny støvpose på skinnene, og stikk skinnene i undersiden av apparatet. Sjekk at posen er montert ordentlig og med riktig side opp. Ikke bruk apparatet hvis den ikke har støvpose montert.
- Lukk dekslet og pass på at det klikker på plass.



RENGJØRING/UTSKIFTING AV MOTORFILTERET

Motorfilteret er filteret som sitter bak støvposen. Apparatet må ikke brukes hvis det ikke er montert noe motorfilter.

- Åpne støvposedekslet ved å skyve inn håndtaket.
- Fjern støvposen.
- Dra filterholderen opp (se bilde) og skift ut filtersvampen, eller rengjør den som forklart under Rengjøring.
- Skift ut filterholderen.
- Husk å sette støvposen tilbake på plass.

Vi anbefaler at du rengjør filteret minst to ganger i året eller når det er skittent.

SKIFTING AV LUFTFILTER

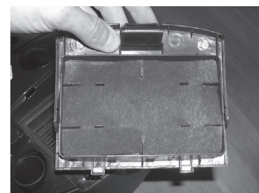
Luftfilteret på baksiden bakenfor utblåsningsristen filtrerer luften som kommer ut av apparatet. Apparatet må ikke brukes hvis det ikke er montert noe luftfilter.

- Ta ut utblåsningsristen ved å trykke utløserknappen frem og utblåsningsristen opp.
- Skift ut eller rengjør filtersvampen.
- Monter utblåsningsristen slik at den låses på plass med et klikk.

Vi anbefaler at du rengjør luftfilteret etter 4–6 måneders bruk, når det er skittent eller når apparatets sugeseffekt blir dårligere.

FRAKT OG OPPBEVARING

- Du kan løfte og bære apparatet ved hjelp av et av bærehåndtakene (11 og 17). Ikke trekk eller løft apparatet etter ledningen.
- Før apparatet settes bort skal ledningen ruller inn. Trekk støpselet ut av stikkkontakten og trykk på knappen for automatisk kabelvinde (12) til hele ledningen er rullet opp.
- Kombimunnstykket kan lagres i holderen på apparatets overside (se bilde) eller i holderen (9) på teleskoprøret.
- Gulvmunnstykket kan parkeres i parkeringsholderen (18) under apparatet når apparatet settes bort.



RENGJØRE MASKINEN

- Apparatet rengjøres ved å tørke det med en fuktig klut.
- Ikke bruk sterke eller slipende rengjøringsmidler eller løsemidler.
- Rengjør filtersvampene i motorfilteret og luftfilteret ved å skylle dem i varmt vann og tørke dem. Sett aldri et vått filter i apparatet.
- Skift filtrerene straks de blir slitt eller ikke kan rengjøres lenger.



INFORMASJON OM AVHENDING OG RESIRKULERING AV PRODUKTET

Vær oppmerksom på at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol: 

Det betyr at produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk avfall må alltid avhendes separat.

I henhold til WEEE-direktivet, må alle medlemsland sørge for riktig innsamling, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husstander i EU kan kostnadsfritt levere brukt utstyr til egne gjenvinningsstasjoner. I noen medlemsland kan det ved kjøp av nytt utstyr være mulig å levere brukt utstyr til forhandleren som solgte det. Ta kontakt med din forhandler, distributøren eller de lokale myndighetene hvis du vil ha mer informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIBETINGELSER

Garantien gjelder ikke i følgende situasjoner:

- hvis instruksjonene over ikke følges
- hvis apparatet har blitt endret
- hvis apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller blitt skadet på en eller annen måte
- hvis det har oppstått feil på grunn av feil i strømforsyningen

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi er ikke ansvarlige for trykkfeil.

JOHDANTO

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteen eri toimintoihin myöhemminkin.

TURVALLISUUSTOIMENPITEET

Yleistä

- Älä aseta laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä koske laitteeseen, virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä tai kosteilla käsillä.
- Älä yritä itse korjata laitetta. Jos laite, johto tai virtapistoke on korjattava, vie laite korjattavaksi valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen.

Käyttö

- Laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön ja sisätiloihin.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vioittunut tai jos laite ei toimi oikein.
- Käytä vain valmistajan valmistaamia tai suosittelemia lisävarusteita.
- Älä imuroi sillä märkiä pintoja.
- Noudata erityistä varovaisuutta imuroidessasi portaita, koska niissä on olemassa kaatumisvaara.
- Älä imuroi laitteella tulitikuja, kuumaa tuhkaa, tupakantumppeja, kovia tai teräviä esineitä, märkiä tai kosteita aineita, tulenarkoja aineita (bensiniä, liuottimia jne.) tai tällaisista aineista vapautuvaa höyryä.
- Älä imuroi laitteella hienojakoista rakennuspölyä kipsilevyistä, tiilistä tai muista vastaavista.
- Älä peitä laitteen imu- tai ilmanpoistoaukkoa.
- Pidä vaatteet, hiukset ja ruumiinosat poissa laitteen suuttimesta ja liikkuvista osista.
- Sammuta pölynimuri ja irrota pistoke pistorasiasta ennen pölypussin vaihtamista, ennen suodattimien puhdistamista tai vaihtamista ja kun laitetta ei käytetä.
- Älä koskaan jätä laitetta vartioimatta, kun sen virta on kytkettyä.
- Lasten tulee käyttää laitetta vain aikuisen valvonnassa.

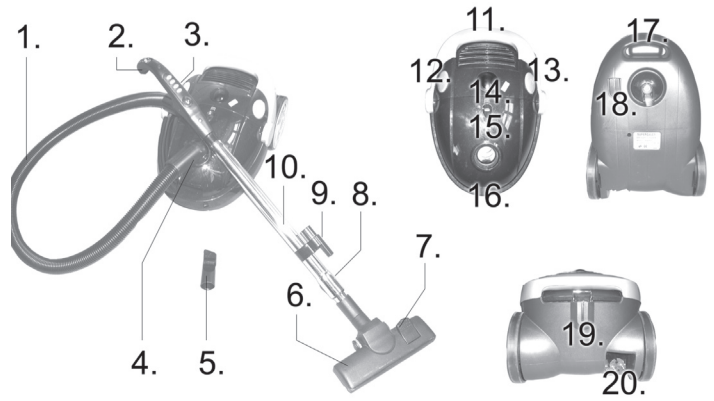
Paristot

- Poista paristot, jos laite on pitkään käyttämättä.
- Vaihda aina molemmat paristot samalla kertaa.
- Älä koskaan käytä erityyppisiä paristoja (esim. mangaanidioksidi- ja alkaliparistoja) tai vanhoja ja uusia paristoja yhtä aikaa.

Johto ja pistoke

- Vältä johdosta vetämistä, kun pistoke irrotetaan pistorasiasta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Pidä kiinni pistokkeesta johdon kelautuessa, jotta pistoke ei kolhi laitetta.
- Suojaa virtajohto ja laite lämmönlähteiltä, kuumilta esineiltä ja avotulelta.

LAITTEEN PÄÄOSAT



1. Letku
2. Kahva, jossa paristokotelo
3. Ohjauspaneeli
4. Letkun liitin
5. Yhdistelmäsuulake
6. Lattiasuulake
7. Harjanvaihtopainike
8. Lukitusmekanismi
9. Yhdistelmäsuulakkeen pidike
10. Teleskooppivarsi
11. Kantokahva
12. Johdonkelauspainike
13. Virtakytkin
14. Infrapunavastaanotin
15. Pussinvaihtolmaisin
16. Pölypussin kannen kahva
17. Kantokahva
18. Parkkipidike
19. Parkkipidike
20. Johto ja pistoke

KÄYTTÖ

1. Pane kahvan paristokoteloon (2) kaksi AAA-paristoa. Tarkista, että paristot ovat oikein päin! Laita kotelon kansi paikalleen.
o Ilman paristoja ohjauspaneeli (3) ei toimi etkä pysty säätämään laitteen imutehoa.
2. Vaihda paristot, kun ohjauspaneeli lakkaa toimimasta.
3. Kiinnitä letku (1) laitteeseen työntämällä letkun liitintä (4) imusuulakkeeseen, kunnes kuulet naksahduksen.
o Voit irrottaa letkun painamalla letkun liittimen sivussa olevia painikkeita ja vetämällä liittimen ulos.
4. Liitä teleskooppivarsi (10) letkun toiseen päähän ja kiinnitä suulake varren päähän.
o Katso ohjeet eri suulakkeiden käyttötarkoituksista osiosta "Suulakkeet".
5. Voit säätää teleskooppivarren pituutta painamalla lukitusmekanismia (8) alas ja vetämällä tai työntämällä varren alaosan sopivan pituiseksi (katso kuva).
o Kun käytät parkkipidikettä, lyhennä varsi lyhimpään mittaansa.
6. Vedä virtajohto (20) ulos laitteesta. Virtajohtoa ei saa vetää ulos punaista merkkiä pidemmälle.
7. Kytke pistoke pistorasiaan..
8. Laite käynnistetään ja sammutetaan painamalla virtakytkintä (13).
9. Imutehoa voidaan säätää kahvan etupuolella olevan ohjauspaneelin painikkeista.
o Imuteho suurenee plus-painikkeesta (c) ja pienenee miinus-painikkeesta (b).
o Imuteho menee täysille MAX-painikkeesta (a).
o Virran saa katkaistua väliaikaisesti katkaisupainikkeesta (d).
Infrapunavastaanottimen (14) punainen merkkivalo syttyy, kun laite on valmiustilassa. Virta kytkeytyy takaisin, kun painetaan jotain ohjauspaneelin kolmesta painikkeesta.



Suulakkeet

Laitteen mukana tulee yksi lattiasuulake ja yksi yhdistelmäsuulake.

Suulake

Lattiasuulake (6)

Yhdistelmäsuulake (5)

Käyttö

Lattiapinnat ja matot.

Patterit, ahtaavat paikat, jalkalistat, huonekalut, kaihtimet, lampunvarjostimet, hyllyt ja kaapit.

- Lattiasuulakkeessa on kaksi asetusta: Kovia pintoja (esimerkiksi laatoitusta, puu- tai kivilattiaa) imuroitaessa suulakkeen harjaosan tulee vedettynä ulos. Mattoja imuroitaessa harjaosan tulee olla vedettynä suulakkeen sisään. Voit vaihtaa näiden kahden asetuksen välillä painamalla harjanvaihtopainiketta (7).
- Yhdistelmäsuulakkeessa on kaksi asetusta: Pattereita, ahtaavia paikkoja ja jalkalistoja imuroitaessa suulakkeen harjaosan tulee olla vedettynä ulos. Huonekaluja, kaihtimia, lampunvarjostimia, hyllyjä ja kaappeja imuroitaessa suulakkeen harjaosan tulee olla vedettynä sisään.

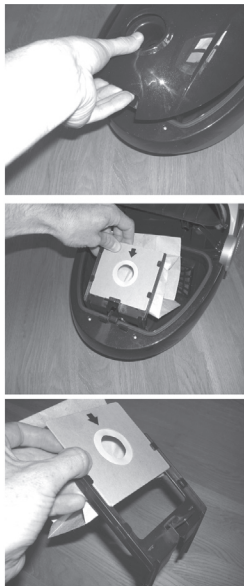
Vinkki:

- Jos kesken imuroinnin on pysähdyttävä esimerkiksi siirtelemään huonekaluja, voit asettaa suulakkeen takana olevan parkkipiinnittimen kiinni laitteen takana olevaan parkkipidikkeeseen (19).
- Pussinvaihtomaisiin (15) on yleensä sininen. Jos ilmaisin muuttuu punaiseksi imurin ollessa käytössä tai jos imuvoima heikkenee huomattavasti, pölypussi on vaihdettava (katso alta). Jos ilmaisin on punainen vielä pussin vaihtamisen jälkeenkin, syy voi olla jompikumpi seuraavista:
 - o Letkussa tai suuttimessa on tukos.
 - o Ilmansuodatin on likainen.
- Selvitä, miksi ilmaisin on edelleen punainen, ja poista ongelma. Pölynimuria ei saa käyttää, jos ilmaisin on punainen. Muutoin moottori saattaa vaurioitua korjauskelvottomaksi.

PÖLYPUSSIN VAIHTAMINEN

Pölynimurin heikentynyt imuteho voi johtua siitä, että pölypussi on täyttynyt ja se on vaihdettava.

- Nosta suulake lattiaasta.
- Kytke laitteeseen virta ja katso pussinvaihtomaisinta. Jos ilmaisin on punainen, pussi on vaihdettava.
- Katkaise laitteen virta uudelleen.
- Irrota letku.
- Avaa pölypussin kansi painamalla pölypussin kannen kahvaa (16) sisään ja työntämällä kantta ylöspäin, kunnes se lukkiutuu paikalleen.
- Irrota varovasti muovikiskot, jotka pitelevät pölypussia laitteen pohjassa (katso kuva).
- Irrota pölypussi muovikiskoilta.
- Pane pussi roskeen. Varmista, että pussissa ei ole reikiä. Älä taita sitä.
- Liu'uta kiskoille uusi pölypussi ja asenna kiskot takaisin laitteen pohjaan. Tarkista, että pussi on oikein asennettu ja että se on oikein päin. Älä koskaan käytä laitetta ilman pölypussia.
- Sulje kansi ja varmista, että se napsahtaa kiinni.



MOOTTORIN SUODATTIMEN PUHDISTAMINEN/VAIHTAMINEN

Moottorin suodatin on pölypussin takana. Laitetta ei saa käyttää ilman moottorin suodatinta.

- Avaa pölypussin kansi painamalla kahvaa sisään päin.
- Poista pölypussi.
- Vedä suodattimenpidike ylös (katso kuva) ja vaihda suodatintyyny uuteen tai puhdista se kohdan "Puhdistus" ohjeiden mukaisesti.
- Aseta suodattimenpidike takaisin laitteeseen.
- Muista asettaa pölypussi takaisin paikalleen.

Suosittellemme, että suodatin vaihdetaan vähintään kaksi kertaa vuodessa ja aina, kun se on likainen.

ILMANSUODATTIMEN VAIHTAMINEN

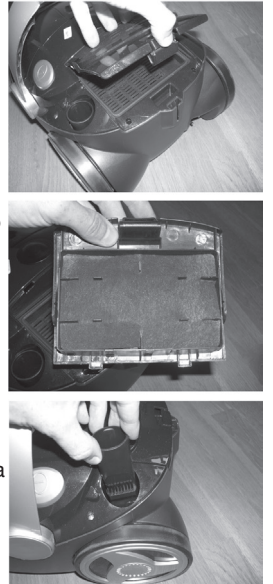
Ilmanpoistoaukon ritilän takana on ilmansuodatin, joka suodattaa laitteen poistoilman. Laitetta ei saa käyttää ilman ilmansuodatinta.

- Irrota ilmanpoistoaukon ritilä painamalla vapautuspainiketta ja napsauttamalla ritilä ylös.
- Puhdista tai vaihda suodatintyyny.
- Sulje ilmanpoistoaukon ritilä niin, että se napsahtaa paikalleen.

Suosittellemme vaihtamaan ilmansuodattimen 4–6 kuukauden käytön jälkeen ja aina, kun se on likainen tai pölynimurin imuteho heikkenee.

KULJETUS JA SÄILYTYS

- Voit nostaa ja kantaa laitetta kahden kantokahvan avulla (11 ja 17). Älä koskaan vedä tai nosta laitetta virtajohdosta.
- Kelaa virtajohto sisään ennen laitteen siirtämistä säilytyspaikkaan. Sammuta imuri, irrota pistoke ja paina johdonkelauspainiketta (12), kunnes johto on kelaunut kokonaan sisään.
- Yhdistelmäsuulaketta voidaan säilyttää laitteen päällä olevassa pidikkeessä (katso kuva) tai teleskooppivarren pidikkeessä (9).
- Kun laite ei ole käytössä, lattiasuulaketta voidaan säilyttää laitteen alla olevassa parkkipidikkeessä (18).



PUHDISTUS

- Puhdista laite pyyhkimällä se kostealla liinalla.
- Älä käytä minkäänlaista liuotinta tai vahvaa puhdistus- tai hankausainetta.
- Puhdista moottorin suodattimen ja ilmansuodattimen suodatintyyny huuhtelemalla ne kuumalla vedellä ja antamalla niiden kuivua. Laitteeseen ei koskaan saa laittaa märkää suodatinta.
- Vaihda suodattimet, kun ne ovat kuluneet tai kun niitä ei voi enää puhdistaa.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTYKSESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla: 

Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erillisesti.

Sähkö- ja elektroniikkajätettä koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat jälleenmyyjältäsi, jakelijaltasi tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita
- syntyneet viat johtuvat sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

Maahantuoja:

Adexi Group

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

INTRODUCTION

To get the best out of your new appliance, please read this user guide carefully before using it for the first time. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your apparatus.

SAFETY MEASURES

General

- The appliance, cord or plug must not be placed in water or any other liquid.
- Never touch the appliance, cord or plug with wet or damp hands.
- Never try to repair the appliance yourself. If the apparatus, cable or plug needs to be repaired, it should be taken to an authorised service centre. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under guarantee.

Use

- The appliance is for indoor domestic use only.
- Never use the appliance if it, the cord or plug is damaged or if the appliance is not functioning correctly.
- Only use accessories manufactured or recommended by the manufacturer.
- Do not use it on wet surfaces.
- Take particular care when vacuuming stairs, due to the risk of falling.
- Do not use the appliance to vacuum up matches, hot ashes, cigarette butts, hard or sharp objects, wet or damp substances, combustible materials (petrol, solvents, etc.) or vapour from these.
- Do not use the appliance to vacuum up fine building dust – from plasterboard, bricks, etc.
- Do not cover the appliance's suction or exhaust port.
- Ensure that you keep clothing, hair and body parts away from the nozzle and moving parts of the appliance.
- Switch the appliance off and unplug it when it is not in use, and before you change the dust bag or clean or replace the filters.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on.
- Children should be supervised when using it.

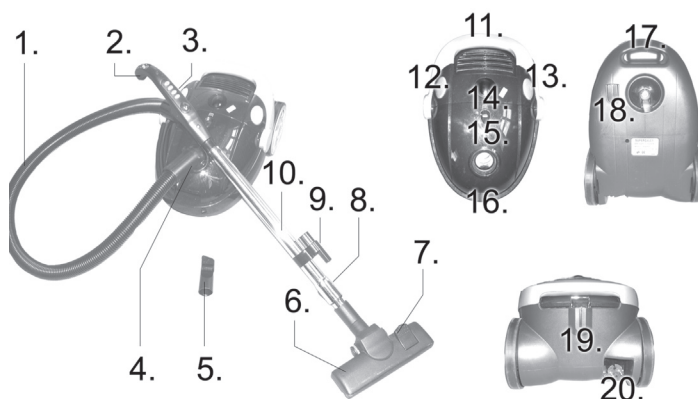
Batteries

- Remove the batteries if the appliance is not to be used for a prolonged period.
- Always replace both batteries at the same time.
- Never mix different types of battery (e.g. manganese dioxide batteries and alkaline batteries), old and new batteries or different makes of battery.

Cord and plug

- Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Keep hold of the plug when rewinding the cord, so that it does not strike the appliance.
- Keep the cord and appliance away from heat sources, hot objects and naked flames.

KEY TO MAIN COMPONENTS OF THE APPARATUS



1. Hose
2. Handle with battery compartment
3. Control panel
4. Hose connector
5. Combination nozzle
6. Floor nozzle
7. Brush change button
8. Locking mechanism
9. Holder for combination nozzle
10. Telescopic tube
11. Carrying handle
12. Button for automatic cord rewind
13. On/off button
14. Infrared receiver
15. Bag change indicator
16. Dust bag cover handle
17. Carrying handle
18. Parking holder
19. Parking holder
20. Cord and plug

USE

1. Insert 2 AAA batteries into the battery compartment in the handle (2). Check that the batteries are in the right way round! Replace the battery compartment cover.
 - o If you do not insert any batteries, the control panel (3) will not function, and you will be unable to adjust the suction strength of the appliance.
 - o Replace the batteries when the control panel no longer functions.
2. Attach the hose (1) to the appliance by fitting the hose connector (4) into the suction nozzle until it clicks into place.
 - o To remove the hose, press the buttons on the side of the hose connector and pull it out.
3. Fit the telescopic tube (10) into the other end of the hose, and attach a nozzle to the end of the tube.
 - o See the Nozzles section for a description of the intended purposes of the various nozzles.
4. You can adjust the length of the telescopic tube by pushing the locking mechanism (8) down and pulling or pushing on the bottom section of the tube until it reaches a suitable length (see picture).
 - o When parking, shorten the tube as far as possible.
5. Pull the cord (20) out of the appliance. The cord must not be pulled out any further than the red mark on the cord.
6. Plug in and switch the power on.
7. Press the on/off button (13) to start and stop the appliance.
8. During use the suction strength can be adjusted using the buttons on the control panel on the front of the handle.
 - o Press the plus button (c) or the minus button (b) to increase or decrease suction strength.
 - o Press the MAX button (a) to maximise suction strength.
 - o Press the switch button (d) to switch the appliance off temporarily. The red LED in the infrared receiver (14) comes on when the appliance is in standby mode. The appliance can be switched on again by pressing one of the three other buttons on the control panel.



Nozzles

The appliance comes with one floor nozzle and one combination nozzle.

Nozzle

Floor nozzle (6)

Combination nozzle (5)

Use

All types of flooring, with or without carpet
Radiators, nooks and crannies, skirting boards, furniture, blinds, lampshades, shelves and bookcases.

- The floor nozzle has two settings. When cleaning hard surfaces (wooden or stone floors, tiles, etc.), the nozzle brushes should be extended. When cleaning carpets and rugs, the brushes should be retracted into the nozzle. Press the brush change button (7) to switch between the two settings.
- The combination nozzle has two settings. When cleaning radiators, nooks and crannies and skirting boards, the nozzle brushes should be extended. When cleaning furniture, blinds, lampshades, shelves and bookcases, the brushes should be retracted into the nozzle.

Tip:

- If, while vacuuming with the floor nozzle, you need to stop briefly to move furniture or similar items, you can insert the parking fixture on the back of the nozzle into the parking holder (19) on the back end of the appliance.
- The bag change indicator (15) will normally be blue. If it changes to red when the appliance is being used, or if the suction strength is significantly reduced, the dust bag must be changed (see below). If the indicator remains red after the bag has been replaced, it may be due to one of the following reasons:
 - o The hose or nozzle is clogged.
 - o The air filter is dirty.
- Investigate what is causing the indicator to remain red and deal with the problem. The appliance must not be used if the indicator is red. This may cause irreparable damage to the motor.

CHANGING THE DUST BAG

If the appliance's suction strength is reduced, this may be because the bag needs changing.

- Lift the nozzle up off the floor.
- Switch the appliance on, and keep an eye on the bag change indicator. If it is red, the bag must be changed.
- Switch the appliance off again.
- Detach the hose.
- Open the dust bag cover by pressing the handle (16) in, and flipping the cover upwards until it locks into place.
- Carefully remove the plastic rails holding the dust bag from the base of the appliance (see picture).
- Remove the dust bag from the plastic rails.
- Throw the bag in the bin. Make sure that there are no holes in it. Do not fold it.
- Slide a new dust bag onto the rails, and insert the rails in the base of the appliance. Check that the bag is fitted correctly and that it is the right way up. Never use the appliance unless it has a dust bag fitted.
- Close the cover and ensure it clicks into place.



CLEANING/REPLACING THE MOTOR FILTER

The motor filter is the filter behind the dust bag. The appliance must not be used if there is no motor filter fitted.

- Open the dust bag cover by pressing the handle in.
- Remove the dust bag.
- Pull the filter holder up (see picture), and replace the filter pad, or clean it as described under Cleaning.
- Replace the filter holder.
- Remember to replace the dust bag.

We recommend cleaning the filter at least twice a year, or whenever it is dirty.

CHANGING THE AIR FILTER

The air filter at the back, which can be found behind the exhaust grille, filters the appliance's exhaust air. The appliance must not be used if there is no air filter fitted.

- Remove the exhaust grille by pressing the release button forward and flipping the exhaust grille up.
- Replace or clean the filter pad.
- Fit the exhaust grille so it locks into place with a click.

We recommend replacing the air filter after 4 to 6 months' use, when it becomes dirty, or if the appliance's suction strength is reduced.

TRANSPORT AND STORAGE

- You can lift and carry the appliance using one of two carrying handles (11 and 17). Never pull or lift the appliance by the cord.
- Before putting the appliance away, rewind the cord. Switch off at the socket, unplug, and press the automatic cord rewind button (12) until the cord is fully rewound.
- The combination nozzle can be stored in the holder on top of the appliance (see picture) or in the holder (9) on the telescopic tube.
- The floor nozzle can be parked in the parking holder (18) underneath the appliance when the appliance is put away.



CLEANING

- Clean the appliance by wiping it with a damp cloth.
- You must not use any form of solvent, or strong or abrasive cleaning agent.
- Clean the filter pads from the motor filter and air filter by rinsing them in hot water and leaving them to dry. Never insert a wet filter into the appliance.
- Replace the filters once they become worn or can no longer be cleaned.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol: 

This means that this product must not be disposed of together with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:

- if the above instructions are not followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if faults have arisen as a result of faults in your electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

IMPORTER

Adexi Group

We cannot be held responsible for any printing errors.

EINLEITUNG

Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Geräts jederzeit nachlesen.

SICHERHEITSHINWEISE

Allgemein

- Das Gerät, das Kabel oder der Stecker dürfen nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Berühren Sie Gerät, Stecker oder Kabel nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Falls Gerät, Kabel oder Stecker repariert werden müssen, hat dies in einem autorisierten Servicecenter zu erfolgen. Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Verwendung

- Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien.
- Bei defektem Kabel oder defektem bzw. nicht ordnungsgemäß funktionierenden Gerät darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Saugen Sie nicht auf nassen Oberflächen.
- Seien Sie beim Staubsaugen von Treppen besonders vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Streichhölzern, heißer Asche, Zigarettenstummeln, harten oder scharfen Gegenständen, nassen oder feuchten Stoffen, entzündlichen Stoffen (Benzin, Lösungsmittel usw.) oder deren Dämpfen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von feinem Baustellenstaub von Gipsplatten, Ziegeln usw.
- Die Ansaug- und Ausblasöffnungen müssen immer frei sein.
- Sorgen Sie dafür, dass Bekleidung, Haare und Körperteile nicht in die Nähe der Düse oder von beweglichen Teilen des Geräts kommen.
- Schalten Sie das Gerät ab und stecken Sie es aus, wenn es nicht in Gebrauch ist und bevor Sie den Staubbeutel wechseln oder die Filter reinigen oder ersetzen.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht bedienen.

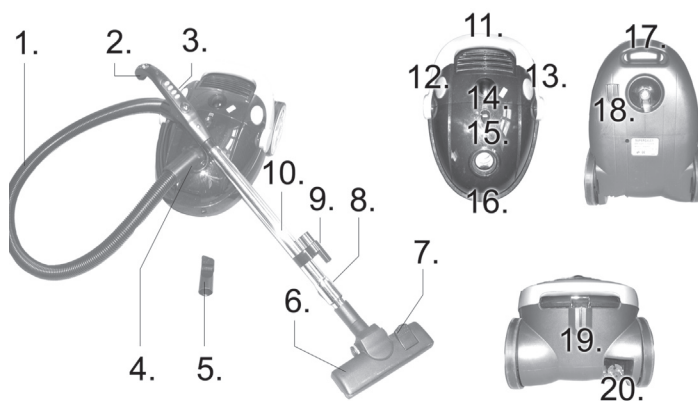
Batterien

- Wenn das Gerät über längere Zeit nicht benutzt werden soll, müssen die Batterien herausgenommen werden.
- Ersetzen Sie stets beide Batterien gleichzeitig.
- Verwenden Sie nie gleichzeitig verschiedene Batterietypen (z. B. Mangan-Dioxid-Batterien und Alkaline-Batterien) oder alte und neue Batterien oder Batterien verschiedener Hersteller.

Kabel und Stecker

- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Halten Sie den Stecker beim Aufrollen des Kabels fest, damit er nicht an das Gerät schlägt.
- Das Gerät (inkl. Kabel) darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Gegenständen oder offenem Feuer aufgestellt und betrieben werden.

ÜBERSICHT ÜBER DIE WICHTIGSTEN GERÄTETEILE



1. Schlauch
2. Griff mit Batteriefach
3. Bedienfeld
4. Schlauchanschluss
5. Kombi-Düse
6. Bodendüse
7. Bürstenwechseltaste
8. Verriegelungsmechanismus
9. Halterung für die Kombi-Düse
10. Teleskoprohr
11. Tragegriff
12. Taste für die automatische Kabelaufrollung
13. An/Aus Schalter
14. Infrarotempfänger
15. Beutelwechselanzeige
16. Griff an der Staubbeutelklappe
17. Tragegriff
18. Parkhalterung
19. Parkhalterung
20. Kabel und Stecker

ANWENDUNG

1. Legen Sie 2 AAA Batterien in das Batteriefach im Griff (2) ein. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt wurden! Schließen Sie die Batteriefachabdeckung wieder.
 - o Wenn Sie keine Batterien einlegen, funktioniert das Bedienfeld (3) nicht, und Sie können die Saugstärke des Geräts nicht einstellen.
 - o Ersetzen Sie die Batterien, wenn das Bedienfeld nicht mehr funktioniert.
2. Bringen Sie den Schlauch (1) am Gerät an, indem Sie den Schlauchanschluss (4) in die Saugdüse einschieben, bis er einrastet.
 - o Um den Schlauch zu entfernen, müssen Sie auf die Tasten an der Seite des Schlauchanschlusses drücken und ihn herausziehen.
3. Schieben Sie das Teleskoprohr (10) in das andere Ende des Schlauchs, und bringen Sie eine Düse am Ende des Rohrs an.
 - o In dem Abschnitt über Düsen finden Sie eine Beschreibung des Verwendungszwecks der verschiedenen Düsen.
4. Sie können die Länge des Teleskoprohrs einstellen, indem Sie den Verriegelungsmechanismus (8) nach unten schieben und am unteren Teil des Rohrs ziehen oder schieben, bis es die gewünschte Länge hat (siehe Abbildung).
 - o Beim Parken sollten Sie das Rohr so stark wie möglich verkürzen.
5. Ziehen Sie das Kabel (20) aus dem Gerät. Das Kabel darf nur bis zu der roten Markierung am Kabel herausgezogen werden.
6. Stecken Sie das Gerät ein und schalten Sie es an.
7. Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter (13), um das Gerät zu starten und zu stoppen.
8. Während des Gebrauchs kann die Saugstärke mit den Tasten im Bedienfeld an der Vorderseite des Griffs eingestellt werden.
 - o Durch Drücken der Plus-Taste (c) oder der Minus-Taste (b) können Sie die Saugstärke erhöhen oder reduzieren.
 - o Drücken Sie die MAX-Taste (a), um auf maximale Saugstärke zu schalten.
 - o Mit der Umschalttaste (d) können Sie das Gerät vorübergehend abschalten. Die rote LED-Anzeige des Infrarotempfängers (14) leuchtet auf, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet. Das Gerät kann durch Drücken einer der drei anderen Tasten im Bedienfeld wieder eingeschaltet werden.



Düsen

Das Gerät wird mit einer Bodendüse und einer Kombi-Düse geliefert.

Düse

Bodendüse (6)
Kombi-Düse (5)

Verwendung

Alle Arten von Böden, mit oder ohne Teppich Heizkörper, Ecken und Fugen, Fußleisten, Möbel, Jalousien, Lampenschirme, Regale und Bücherschränke.

- Die Bodendüse verfügt über zwei Einstellungen. Beim Reinigen von harten Oberflächen (Holz- oder Steinböden, Kacheln, usw.) sollte die Düsenbürste ausgefahren sein. Beim Reinigen von Teppichböden und Teppichen sollten die Bürsten wieder in die Düse eingefahren werden. Betätigen Sie die Bürstenwechseltaste (7), um zwischen den beiden Einstellungen zu wechseln.
- Die Kombi-Düse verfügt über zwei Einstellungen. Beim Reinigen von Heizkörpern, Ecken, Fugen und Fußleisten sollte die Düsenbürste ausgefahren sein. Beim Reinigen von Möbeln, Jalousien, Lampenschirmen, Regalen und Bücherschränken sollten die Bürsten in die Düse eingezogen werden.

Tipp:

- Wenn Sie beim Saugen mit der Bodendüse kurz anhalten müssen, um Möbel oder andere Gegenstände zu verschieben, können Sie die Parkvorrichtung an der Rückseite der Düse in die Parkhalterung (19) an der Rückseite des Geräts einschieben.
- Die Beutelwechselanzeige (15) ist normalerweise blau. Wenn Sie auf Rot wechselt, während das Gerät benutzt wird, oder falls die Saugstärke deutlich reduziert wird, muss der Staubbeutel gewechselt werden (siehe unten). Sollte nach dem Wechsel noch immer Rot angezeigt werden, kann das folgende Gründe haben:
 - o Rohr/Schlauch oder Düse sind verstopft.
 - o Der Filter ist verschmutzt.
- Untersuchen Sie, was die Ursache sein kann und beheben Sie das Problem. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn die Anzeige rot ist. Dadurch kann der Motor zerstört werden.

WECHSELN DES STAUBBEUTELS

Wenn die Saugstärke des Geräts nachlässt, kann dies bedeuten, dass der Beutel gewechselt werden muss.

- Heben Sie die Düse vom Boden.
- Schalten Sie das Gerät ein und beobachten Sie dabei die Beutelwechselanzeige. Falls diese rot ist, muss der Beutel gewechselt werden.
- Schalten Sie das Gerät wieder aus.
- Nehmen Sie den Schlauch ab.
- Öffnen Sie die Staubbeutelabdeckung, indem Sie den Griff (16) eindrücken und die Abdeckung nach oben klappen, bis sie einrastet.
- Entfernen Sie vorsichtig die Kunststoffführungen, die den Staubbeutel an der Unterseite des Geräts festhalten (siehe Bild).
- Nehmen Sie den Staubbeutel aus den Kunststoffführungen.
- Werfen Sie den Beutel in den Müll. Vergewissern Sie sich, dass er keine Löcher hat. Falten Sie ihn nicht.
- Schieben Sie einen neuen Staubbeutel in die Führungen, und schieben Sie die Führungen in die Unterseite des Geräts ein. Vergewissern Sie sich, dass der Beutel richtig sitzt und mit der richtigen Seite nach oben zeigt. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn sich ein Staubbeutel darin befindet.
- Schließen Sie die Abdeckung und sorgen Sie dafür, dass sie einrastet.

REINIGEN BZW. AUSWECHSELN DES MOTORSCHUTZFILTERS

Hierbei handelt es sich um den Filter, der zum Schutz des Motors hinter dem Beutel sitzt. Das Gerät darf nicht ohne Motorschutzfilter verwendet werden.

- Öffnen Sie die Staubbeutelabdeckung, indem Sie den Griff eindrücken.
- Nehmen Sie den Staubbeutel heraus.
- Ziehen Sie die Filterhalterung nach oben (siehe Abbildung), und ersetzen Sie das Filterkissen oder reinigen Sie es wie unter Reinigen beschrieben.
- Setzen Sie die Filterhalterung wieder ein.
- Denken Sie daran, den Staubbeutel wieder einzusetzen.

Wir empfehlen Ihnen, den Filter mindestens zweimal pro Jahr zu reinigen, bzw. wenn er verschmutzt ist.

WECHSELN DES LUFTFILTERS

Der Luftfilter, der sich an der Rückseite hinter dem Abluftgitter befindet, filtert die Abluft des Geräts. Das Gerät darf nicht ohne Luftfilter verwendet werden.

- Entfernen Sie den Abluftfilter, indem Sie die Entriegelungstaste nach vorn schieben und das Abluftgitter nach oben klappen.
- Ersetzen oder reinigen Sie das Filterkissen.
- Bringen Sie das Abluftgitter so an, dass es einrastet.

Wir empfehlen Ihnen, den Luftfilter nach 4 bis 6 Monaten Gebrauch, wenn er verschmutzt ist oder wenn die Saugstärke nachlässt, auszutauschen.


TRANSPORT UND AUFBEWAHRUNG

- Sie können das Gerät mit den beiden Tragegriffen (11 und 17) anheben und tragen. Ziehen oder heben Sie das Gerät niemals mithilfe des Kabels.
- Rollen Sie vor dem Abstellen des Geräts stets das Kabel auf. Schalten Sie den Stecker ab, ziehen Sie ihn heraus und drücken Sie auf die Taste für die Kabelaufrollung (12), bis das Kabel vollständig aufgerollt ist.
- Die Kombi-Düse kann in der Halterung an der Oberseite des Geräts (siehe Abbildung) oder in der Halterung (9) am Teleskoprohr aufbewahrt werden.
- Die Bodendüse kann in der Parkhalterung (18) unter dem Gerät angebracht werden, wenn es abgestellt wird.

REINIGUNG

- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder starke bzw. schmirgelnde Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie die Filterkissen des Motorschutzfilters und des Luftfilters, indem Sie sie in heißem Wasser ausspülen und trocknen lassen. Niemals einen feuchten Filter in das Gerät einsetzen.
- Ersetzen Sie die Filter, wenn sie abgenutzt sind oder nicht mehr gereinigt werden können.

INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen: 

Es bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikmüll gesondert entsorgt werden muss.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte innerhalb der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte in bestimmten Fällen bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern man ein neues Gerät kauft. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht,

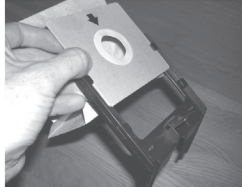
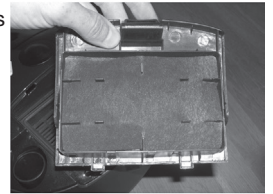
- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- bei Schäden, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderung des Produkts ohne vorherige Ankündigung vor.

IMPORTEUR

Adexi Group

Druckfehler vorbehalten.



WSTĘP

Aby móc skorzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Informacje ogólne

- Urządzenia oraz jego przewodu i wtyczki nie wolno zanurzać w wodzie ani jakimkolwiek innym płynie.
- Nie wolno dotykać urządzenia, kabla lub wtyczki mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Nie wolno wykonywać napraw samodzielnie. Jeżeli urządzenie, kabel lub wtyczka wymagają naprawy, powinna ona zostać przeprowadzona przez autoryzowany punkt serwisowy. Informacje na temat napraw gwarancyjnych można uzyskać w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione.

Używanie

- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń.
- W żadnym wypadku nie wolno używać urządzenia, jeżeli ono, kabel lub wtyczka są uszkodzone lub jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo.
- Można używać tylko akcesoriów wyprodukowanych lub zalecanych przez producenta.
- Nie wolno korzystać z urządzenia na mokrej powierzchni.
- Ze względu na ryzyko upadku podczas odkurzania schodów należy zachować szczególną ostrożność.
- Urządzenia nie wolno używać do zbierania zapalek, gorącego popiołu, niedopalków, twardych lub ostrych przedmiotów, mokrych lub wilgotnych substancji, materiałów łatwopalnych (benzyny, rozpuszczalników itp.) lub ich oparów.
- Nie stosować urządzenia do odkurzania drobnego pyłu budowlanego - z płyt gipsowych, cegieł itp.
- Nie wolno zakrywać otworu wlotowego lub wylotowego urządzenia.
- Odzież, włosy i części ciała należy trzymać z dala od nasadki i ruchomych części urządzenia.
- Należy wyłączyć odkurzacz oraz wyjąć wtyczkę z gniazdka sieci elektrycznej, jeżeli nie jest on używany, a także przed wymianą worka lub czyszczeniem bądź wymianą filtrów.
- Nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Dzieci korzystające z urządzenia powinny znajdować się pod opieką dorosłych.

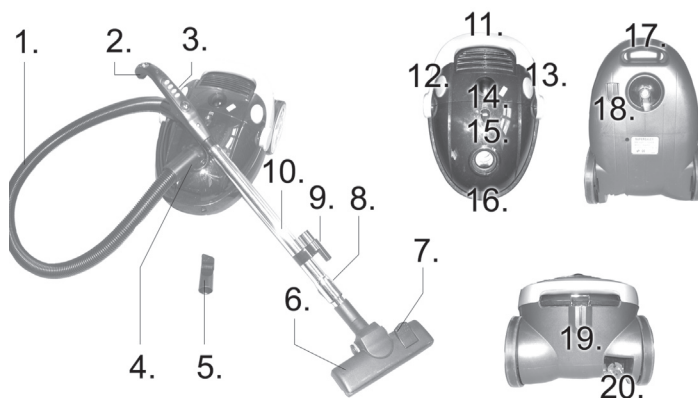
Baterie

- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Należy zawsze wymieniać obie baterie jednocześnie.
- Nigdy nie mieszać różnych typów baterii (np. baterii z dwutlenku manganu i alkalicznych), starych i nowych baterii lub baterii różnych producentów.

Przewód sieciowy i wtyczka

- Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód, lecz trzymać za wtyczkę.
- Podczas nawijania przewodu należy go trzymać za wtyczkę, aby nie uderzyła ona w urządzenie.
- Urządzenia i przewodu nie należy narażać na działanie źródeł ciepła, gorących przedmiotów lub ognia.

GŁÓWNE ELEMENTY SKŁADOWE URZĄDZENIA



1. Wąż
2. Uchwyt z komorą baterii
3. Panel sterowania
4. Złącze węża
5. Nasadka wieloczynnościowa
6. Nasadka do podłóg
7. Przycisk zmiany szczotki
8. Mechanizm blokowania
9. Uchwyt nasadki wieloczynnościowej
10. Rura teleskopowa
11. Uchwyt do przenoszenia
12. Przycisk automatycznego zwijania przewodu zasilającego
13. Przycisk zasilania
14. Odbiornik podczerwieni
15. Wskaźnik wymiany worka
16. Uchwyt pokrywy worka
17. Uchwyt do przenoszenia
18. Wieszak
19. Wieszak
20. Przewód sieciowy i wtyczka

UŻYTKOWANIE

1. Umieścić 2 baterie AAA w komorze baterii w uchwycie (2). Sprawdzić, czy baterie włożone są prawidłowo! Założyć pokrywę komory baterii.
 - o Jeżeli baterie nie zostaną włożone, panel sterowania (3) nie będzie działał i nie będzie możliwości regulacji siły ssania urządzenia.
 - o Wymienić baterie, jeżeli panel sterowania nie działa.
2. Zamocować wąż do urządzenia (1), wkładając złącze węża (4) do dyszy ssącej, aż do zatrzaśnięcia.
 - o Aby wyjąć wąż, należy nacisnąć przyciski z boku złącza węża i wyciągnąć go.
3. Do drugiego końca węża zamocować rurę teleskopową (10) i przymocować do końca rury nasadkę.
 - o Przeznaczenie poszczególnych nasadek opisane zostało w rozdziale Nasadki.
4. Długość rury teleskopowej można regulować naciskając mechanizm blokujący (8) w dół i wyciągając lub wciskając dolną część rury na żadaną długość (patrz rysunek).
 - o Przechowując odkurzacz należy maksymalnie skrócić rurę.
5. Wyciągnąć przewód (20) z urządzenia. Przewodu nie wolno wyciągać poza czerwone oznakowanie umieszczone na przewodzie.
6. Włożyć wtyczkę do gniazdka i włączyć zasilanie.
7. Nacisnąć przycisk zasilania (13), aby uruchomić urządzenie lub je zatrzymać.
8. W czasie użytkowania siła ssania może być regulowana za pomocą przycisków na panelu sterowania z przodu uchwytu.
 - o Nacisnąć przycisk plus (+) lub minus (-), aby zwiększyć lub zmniejszyć siłę ssania.
 - o Nacisnąć przycisk MAX (a), aby uzyskać maksymalną siłę ssania.
 - o Nacisnąć przełącznik (d), aby tymczasowo wyłączyć urządzenie. Czerwona dioda odbiornika podczerwieni (14) zapala się, kiedy urządzenie znajduje się w trybie gotowości. Urządzenie można włączyć ponownie naciskając jeden z trzech pozostałych przycisków na panelu sterowania.



Nasadki

Do urządzenia dołączona jest jedna nasadka do podłóg i jedna nasadka wieloczynnościowa.

Nasadka

Nasadka do podłóg (6)

Nasadka wieloczynnościowa (5)

Zastosowanie

Wszystkie rodzaje podłóg, z dywanem lub bez. Grzejniki, wnęki i szczeliny, listwy przypodłogowe, meble, żaluzje, abażury, półki i biblioteczki.

- Nasadka do podłóg ma dwa ustawienia. Podczas czyszczenia twardych powierzchni (podłóg drewnianych lub kamiennych, terakoty itp.) wysunąć szczotkę nasadki. Podczas czyszczenia dywanów lub chodników należy wsunąć szczotkę nasadki. Zmiana tych ustawień następuje po naciśnięciu przycisku zamiany szczotki (7).
- Nasadka wieloczynnościowa ma dwa ustawienia. W przypadku czyszczenia grzejników, wnęk, szczelin i listew przypodłogowych, szczotki nasadki powinny być wysunięte. Podczas czyszczenia mebli, żaluzji, abażurów, pólek i biblioteczek należy wsunąć szczotki do nasadki.

Wskazówka:

- Jeżeli w czasie odkurzania przy pomocy nasadki do podłóg, konieczna jest krótka przerwa w celu przesunięcia mebli lub podobnych przedmiotów, można włożyć uchwyt znajdujący się z tyłu nasadki do wieszaka (19) z tyłu urządzenia.
- Wskaźnik wymiany worka (15) jest zazwyczaj niebieski. Jeżeli podczas pracy zmieni kolor na czerwony lub znacznie zmniejszy się siła ssania, należy wymienić worek (patrz niżej). Jeżeli po wymianie worka wskaźnik będzie nadal czerwony, może to być spowodowane jedną z następujących przyczyn:
 - o Wąż lub nasadka są zapchane.
 - o Filtr powietrza jest brudny.
- Sprawdzić, dlaczego wskaźnik pozostaje czerwony i usunąć problem. Nie używać urządzenia, kiedy wskaźnik jest czerwony. Mogłoby to doprowadzić do nienaprawialnego uszkodzenia silnika.

WYMIANA WORKA

Jeżeli siła zasysania odkurzacza jest zmniejszona, może to oznaczać konieczność wymiany worka.

- Podnieść nasadkę z podłogi.
- Włączyć urządzenie i zwrócić uwagę na wskaźnik wymiany worka. Jeżeli jest on czerwony, należy wymienić worek.
- Ponownie wyłączyć urządzenie.
- Odłączyć wąż.
- Otworzyć pokrywę worka, wciskając uchwyt pokrywy (16) i podnosząc ją do góry, aż się zablokuje.
- Ostrożnie wyjąć plastikowe prowadnice na spodzie urządzenia przytrzymujące worek (patrz ilustracja).
- Zdjąć worek z plastikowych prowadnic.
- Wyrzucić worek do śmietnika. Sprawdzić, czy nie ma w nim dziur. Nie zginaj go.
- Nasunąć nowy worek na plastikowe prowadnice i włożyć prowadnice na spód urządzenia. Sprawdzić, czy worek jest założony prawidłowo i odpowiednio ustawiony. Nigdy nie używać urządzenia bez założonego worka.
- * Zamknąć pokrywę i sprawdzić, czy wskoczyła na swoje miejsce.

CZYSZCZENIE/WYMIANA FILTRU SILNIKA

Filtr silnika umieszczony jest za workiem. Nie wolno używać urządzenia bez założonego filtra silnika.

- Otworzyć pokrywę worka, naciskając uchwyt.
- Wyjąć worek.
- Pociągnąć do góry uchwyt filtra (jak pokazano na ilustracji) i wymienić lub wyczyścić wkład filtra zgodnie z opisem zamieszczonym w części „Czyszczenie”.
- Zamontować uchwyt filtra.
- Pamiętać, aby ponownie założyć worek.

Zalecamy czyszczenie filtra co najmniej dwa razy w roku lub zawsze, kiedy jest brudny.

WYMIANA FILTRU POWIETRZA

Filtr powietrza, który znajduje się z tyłu za kratką wylotową, filtruje powietrze wychodzące z urządzenia. Nie wolno używać urządzenia bez założonego filtra powietrza.

- Usunąć kratkę wylotową, naciskając do przodu przycisk, a następnie wychylając kratkę.
- Wymienić lub wyczyścić wkład filtra.
- Założyć kratkę wylotową, tak by usłyszeć zatrzaśnięcie.

Zalecamy wymianę filtra powietrza po 4 do 6 miesiącach użytkowania, gdy będzie on brudny lub, gdy zmniejszy się siła zasysania urządzenia.


TRANSPORT I PRZECHEWYWANIE

- Urządzenie można podnieść i przenieść za pomocą jednego z dwóch uchwytów do przenoszenia (11 i 17). Urządzenia nie wolno ciągnąć ani podnosić za kabel.
- Przed odłożeniem urządzenia należy zwinać kabel. Wyłączyć odkurzacz, wyjmij wtyczkę z gniazdka oraz naciśnij i przytrzymaj przycisk automatycznego zwijania przewodu (12) do całkowitego nawinięcia przewodu.
- Nasadka wieloczynnościowa może być przechowywana w uchwycie na górze urządzenia (patrz rysunek) lub w uchwycie (9) na rurze teleskopowej.
- Nasadkę do podłóg można na czas przechowywania umieścić na wieszaku (18) pod urządzeniem, kiedy urządzenie jest odłożone.

CZYSZCZENIE

- Czyścić urządzenie wilgotną szmatką.
- Nie wolno korzystać z jakichkolwiek rozpuszczalników bądź środków czyszczących o silnym działaniu lub ściernych.
- Oczyszczyć wkładki filtrów z filtra silnika i filtra powietrza splukując je gorącą wodą i pozostawiając do wysuszenia. Nigdy nie wkładać do urządzenia mokrych filtrów.
- Zużyte lub nienadające się do wyczyszczenia filtry należy wymienić na nowe.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Prosimy zauważyć, że ten produkt Adexi oznaczony jest następującym symbolem: 

Oznacza to, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektroniczny należy wyrzucać osobno. Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde Państwo Członkowskie zapewni właściwą zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prywatne gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych Państwach Członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupu nowego sprzętu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obowiązuje:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji;
- jeżeli urządzenie zostało naruszone przez osoby nieupoważnione;
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone;
- jeżeli uszkodzenie powstało na skutek zakłóceń w działaniu sieci elektrycznej.

Z uwagi na ciągłe doskonalenie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i stylistyki zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia.

IMPORTER

Adexi Group

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.

